

WAT
&
HOE

FRANS

TAALGIDS

-  uitspraak
-  ontmoetingen
-  eten & uitgaan
-  onderweg
-  overnachten
-  gezondheid

incl.
woordenlijst
FRANS - NEDERLANDS
& NEDERLANDS
- FRANS

IN SAMENWERKING MET
vanDale

FRANS

TAALGIDS

Vertaling
Hélène Marco

Aanvullingen en correcties
Jérôme Paul

Inhoud

Woord vooraf 6

1 Handig om te weten... 7

- 1.1 Beknopte grammatica 7
- 1.2 Uitspraak 11
- 1.3 Handige rijtjes 12
- 1.4 Datum, tijd en getallen 18
- 1.5 Persoonlijke gegevens 26

2 Praktische zaken 28

- 2.1 Bank 28
- 2.2 Post 29
- 2.3 Telefoon 30
- 2.4 Internet 34
- 2.5 Foto en video 35
- 2.6 Het weer 37
- 2.7 Veiligheid 39

3 Ontmoetingen 41

- 3.1 Algemeen 41
- 3.2 Iemand aanspreken 42
- 3.3 Zich voorstellen 44
- 3.4 Elkaar begrijpen 50
- 3.5 Hobby's 51
- 3.6 Een mening geven 52
- 3.7 Een compliment geven 54
- 3.8 Iets aanbieden 54
- 3.9 Uitnodigen 55
- 3.10 Iets afspreken 56
- 3.11 Iemand versieren 57
- 3.12 Afscheid nemen 59

4 Onderweg 63

- 4.1 De weg vragen 63
- 4.2 Douane 66
- 4.3 Bagage 68
- 4.4 De auto 69
- 4.5 Verkeersborden 69
- 4.6 Het benzinestation 70
- 4.7 Pech en reparaties 71

- 4.8 De fiets 75
- 4.9 Vervoermiddel huren 78
- 4.10 Liften 80
- 4.11 Inlichtingen 81
- 4.12 Openbaar vervoer 83

- 5 Overnachten 92**
 - 5.1 Accommodatie zoeken 92
 - 5.2 Bij de receptie 93
 - 5.3 Kamperen 94
 - 5.4 Hotel/appartement/huisje 98
 - 5.5 Klachten 101
 - 5.6 Vertrek 102

- 6 Eropuit 104**
 - 6.1 Bezienswaardigheden 104
 - 6.2 Sport en recreatie 107
 - 6.3 Aan het water 108
 - 6.4 In de sneeuw 111
 - 6.5 Wandelen en bergbeklimmen 112
 - 6.6 Fitness en wellness 113

- 7 Winkelen 115**
 - 7.1 Algemeen 116
 - 7.2 Levensmiddelen 118
 - 7.3 Kleding en schoenen 119
 - 7.4 Kapper 121
 - 7.5 Afrekenen 123

- 8 Eten en uitgaan 125**
 - 8.1 In het restaurant 125
 - 8.2 Bestellen 126
 - 8.3 Klachten 134
 - 8.4 Afrekenen 135
 - 8.5 Uitgaan 136
 - 8.6 Kaartjes reserveren 139

- 9 Gezondheid 141**
 - 9.1 De dokter roepen 141
 - 9.2 Klachten van de patiënt 141
 - 9.3 Het consult 145
 - 9.4 Recept en voorschriften 150
 - 9.5 De tandarts 151

10	In moeilijkheden	153
10.1	Om hulp vragen	153
10.2	Ongelukken	154
10.3	Er is iemand vermist	156
10.4	Verlies en diefstal	157
10.5	Aanranding	158
10.6	De politie	159

Woordenlijsten	161
Nederlands – Frans	161
Frans – Nederlands	215

Woord vooraf

Al ruim 90 jaar kun je je met ***Wat & Hoe Taalgidsen*** verstaanbaar maken in vele talen. Dat betekent niet dat de gidsen inmiddels hoogbejaard zijn. Met de huidige generatie gidsen kun je vragen naar de beschikbaarheid van wifi, plekken om je telefoon op te laden of waar je geheugenkaartjes kunt kopen voor je camera.

De ***Wat & Hoe Taalgidsen*** staan bekend om de vele handige zinnen die je kunt gebruiken in een hotel, restaurant of gewoon op straat. Bij alle zinnen zie je meteen hoe je ze moet uitspreken. Er zijn praktische tekeningen waarop je ook kunt aanwijzen wat je nodig hebt. Achterin staan woordenlijsten in beide richtingen die van pas kunnen komen om snel even een woord op te zoeken. Wil je meer weten over de grammatica, dan kun je voorin daarover een beknopte praktische uitleg vinden. De gidsen zijn in samenwerking met Van Dale tot stand gekomen.

Wat & Hoe-taalgidsen zijn er in de volgende talen:

Afrikaans	Fries	Roemeens
Arabisch	Grieks	Russisch
Braziliaans	Hebreeuws	Slowaaks
Bulgaars	Hongaars	Spaans
Catalaans	Indonesisch	Thai
Chinees Mandarijn	Italiaans	Tsjechisch
Deens	Japans	Turks
Duits	Kroatisch	Vietnamees
Engels	Noors	Zweeds
Fins	Pools	
Frans	Portugees	

1 Handig om te weten...

1.1 Beknopte grammatica

• Het lidwoord (l'article)

De Franse taal kent drie bepaalde lidwoorden:

le + mannelijk zelfstandig naamwoord

la + vrouwelijk zelfstandig naamwoord

l' + (voor een klinker of stomme h) zelfstandig naamwoord

le toit	het dak
la maison	het huis
l'entrée (v)	de ingang
l'hôtel (m)	het hotel

l' wordt gebruikt in plaats van *le* bij een mannelijk zelfstandig naamwoord en in plaats van *la* bij een vrouwelijk zelfstandig naamwoord.

Het Frans kent drie onbepaalde lidwoorden:

un + mannelijk zelfstandig naamwoord

une + vrouwelijk zelfstandig naamwoord

des + meervoud

un père	een vader	une mère	een moeder
un homme	een man	une femme	een vrouw
des hommes	mannen		

• Het meervoud (le pluriel)

Het bepaalde lidwoord (*le, la, l'*) wordt altijd *les*.

Het zelfstandig naamwoord krijgt altijd een s.

De meervouds-s van het zelfstandig naamwoord wordt niet uitgesproken, zodat je alleen aan het lidwoord kunt zien en horen of men enkelvoud of meervoud bedoelt.

enkelvoud		meervoud	
le père (m)	<i>lə pèr</i>	les pères	<i>lee pèr</i>
la table (v)	<i>laa taablə</i>	les tables	<i>lee taablə</i>
l'hôtel (m)	<i>lootel</i>	les hôtels	<i>leezootel</i>

Het Frans gebruikt soms een meervoud waar het Nederlands een enkelvoud kent:

Frans meervoud	Nederlands enkelvoud
les lunettes	de bril
les cheveux	het haar
les ciseaux	de schaar
les échecs	het schaakspel
les vacances	de vakantie

Het omgekeerde komt ook voor:

Nederlands meervoud	Frans enkelvoud
de hersenen	le cerveau
de middeleeuwen	le moyen âge

• Het persoonlijk voornaamwoord (le pronom personnel)

je/j'	ik
tu/vous	jij/u
il/elle/on	hij/zij/men
nous	wij
vous	jullie/u
ils/elles	zij

– *Je* wordt *j'* voor een klinker of stomme h. *On* (men) wordt vaak in spreektaal gebruikt als vervanging van *nous* (wij).

– *Vous* is een zeer gebruikelijke beleefde vorm voor de tweede persoon enkelvoud; het vervangt altijd *tu* (jij) bij de eerste kennismaking.

– *Il/elle* (enkelvoud) en *ils/elles* (meervoud) kunnen zowel personen als dingen aanduiden.

• Het bezittelijk voornaamwoord (le pronom possessif)

Het bezittelijk voornaamwoord hangt af van het zelfstandig naamwoord dat erop volgt. Er is een mannelijke, een vrouwelijke en een meervoudsvorm:

	mannelijk	vrouwelijk	meervoud
mijn	mon	ma	mes
jouw	ton	ta	tes
zijn/haar	son	sa	ses

ons/onze	notre	notre	nos
jullie	votre	votre	vos
hun	leur	leur	leurs

• Werkwoorden (les verbes)

In het Frans kent men net als in het Nederlands regelmatige en onregelmatige werkwoorden. De meeste regelmatige eindigen op -er:

manger	eten
travailler	werken
habiter	wonen
parler	spreken

je parle	stam + -e	ik spreek
tu parles	stam + -es	jij spreekt
il/elle/on parle	stam + -e	hij/zij spreekt
nous parlons	stam + -ons	wij spreken
vous parlez	stam + -ez	jullie spreken
ils/elles parlent	stam + -ent	zij spreken

De belangrijkste onregelmatige werkwoorden zijn:

<i>être</i> (zijn)	
je suis	ik ben
tu es	jij bent
il/elle/on est	hij/zij/men is
nous sommes	wij zijn
vous êtes	jullie zijn/u bent
ils/elles sont	zij zijn
été	geweest

<i>avoir</i> (hebben)	
j'ai	ik heb
tu as	jij hebt
il/elle/on a	hij/zij/men heeft
nous avons	wij hebben
vous avez	jullie hebben/u hebt
ils/elles ont	zij hebben
eu	gehad

2 Praktische zaken

2.1 Bank

Waar is hier ergens een bank/een wisselkantoor?

Où est-ce que je peux trouver une banque/un bureau de change par ici ?
oe eskəzjəpeu troevēe uunbāk/ūbuuroo dəsĵəzj paariesie?

Kan ik hier deze ... inwisselen?

Est-ce que je peux encaisser ce ... ici ?
eskəzjəpeu ākessee sə ... iesie?

Kan ik hier pinnen?

Est-ce que je peux payer ici avec une carte bancaire ?
eskəzjəpeu peejee aavek uunkaart bākèr?

Kan ik hier met een creditcard geld opnemen?

Est-ce que je peux retirer de l'argent avec une carte bancaire ?
eskəzjəpeu rətiree dəlaarzjā aavek uunkaart bākèr?

Hoeveel provisie moet ik betalen?

A combien s'élève la commission ?
aakōbjū seelev laakomies-jō?

Waar moet ik tekenen?

Où est-ce que je dois signer ?
oe eskəzjə dwaasienjee?

Kan ik kleinere biljetten krijgen?

Est-ce que vous pouvez me donner des petits billets ?
eskəvov poevēe mədōnee depətiebieje?

Ik zoek een geldautomaat

Où y a-t-il un distributeur de billets ?
oeiejaatiel ū diestiebuutūr də bieje?

Wat is het minimum/maximum?

Quel est le montant minimum/maximum ?
kelle ləmōtā mieniemom/maaksiemom?

Mag ik ook minder opnemen?

Est-ce que je peux retirer moins ?
eskə zjəpeu rətiree mwū?

Dit zijn de gegevens van mijn bank in Nederland/België

Voici les coordonnées de ma banque aux Pays-Bas/en Belgique
vvaasie leko-ordonnee dəmaabāk oopee-iebaa/ābelzjiek

Dit is mijn bankrekeningnummer

Voici mon numéro de compte bancaire
vvaasie mō nuumeeroo də kōt bākèr

Ik wil graag geld wisselen

J'aimerais changer de l'argent

zjemre sjāzjee dalaarzjā

euro tegen ...

des euros contre ...

dez euroo kōtrā ...

Wat is de wisselkoers?

Le change est à combien ?

lēsājzj eetaa kōbjū?

Kunt u me ook wat kleingeld geven?

Pouvez-vous me donner de la monnaie ?

poeveevoez mēdonnee dalaamone?

Dit klopt niet

Ce n'est pas exact

sēneepaazeġzaat

Vous devez signer ici

U moet hier tekenen

Vous devez remplir ceci

U moet dit invullen

Est-ce que je peux voir votre passeport ?

Mag ik uw paspoort zien?

**Est-ce que je peux voir une pièce
d'identité ?**

Mag ik uw identiteitsbewijs zien?

**Est-ce que je peux voir votre carte
bancaire/carte de crédit ?**

Mag ik uw bankpasje zien?

2.2 Post

paquets

pakjes

timbres

postzegels

Ik ben op zoek naar een postkantoor

Où est la poste ?

oe ee laapost?

Is hier een brievenbus in de buurt?

Y a-t-il une boîte aux lettres dans le coin ?

iejaatiel uunlaabwaatooletr dālā kwō?

Bij welk loket kan ik geld wisselen?

Quel est le guichet pour changer de l'argent ?

kel ee lā ġiesje poersjāzjee dalaarzjā?

Moet ik hier zijn voor een telefonische overboeking?

Quel est le guichet pour les mandats télégraphiques ?

kel ee lā ġiesje poer lee mādaa teeleeġraafiek?

Poste restante**Poste restante***post restât***Is er post voor mij? Mijn naam is ...****Y a-t-il du courrier pour moi ? Mon nom est ...***iejaatiel duukoerjee poermwaa? mōnō e ...***Hoeveel moet er op een ... naar ...?****Combien faut-il sur une ... pour ... ?***kōbjū footiel suur uun ... poer ...?***Zit er genoeg aan postzegels op?****Y a-t-il suffisamment de timbres dessus ?***iejaatiel suufiesaaṁ dātūbrə dəsuu?***Ik wil graag ... postzegels van ...****Je voudrais ... timbres à ...***zjəvoedre ... tūbrə aa ...***Ik wil dit pakket per expresse versturen****Je veux envoyer ce colis en exprès***zjəveu āvwaajee səkoolie ānekspres***Ik wil deze ansichtkaart per luchtpost versturen****Je veux envoyer cette carte postale par avion***zjəveu āvwaajee setkaart paaraavjō***Ik wil deze brief aangetekend versturen****Je veux envoyer cette lettre en recommandé***zjəveu āvwaajee setletrə ārəkomādee***Kan ik hier fotokopiëren/faxen?****Est-ce que je peux faire des photocopies/envoyer un fax ici ?***eskəzjəpeu fər defootookoopie/āvwaajee ũ faaks iesie?***Hoeveel kost het per pagina?****Quel est le prix à la page ?***kelle ləprie aalaapaazj?*

2.3 Telefoon

Is hier ergens een telefooncel in de buurt?**Y a-t-il une cabine téléphonique dans le coin ?***iejaatiel uunkaabien teeleefooniek dā ləkwū?***Is hier ook een munttelefoon?****Est-ce qu'il y a un téléphone à pièces ici ?***eskielieaa ũ teeleafonaa pjēs iesie?***Mag ik van uw telefoon gebruikmaken?****Est-ce que je peux utiliser votre téléphone ?***eskəzjəpeu uutieliezee votrə teeleafon?*

Mag ik mijn mobiele telefoon hier even opladen?

Est-ce que je peux recharger mon téléphone portable ici ?

eskəjəpɛu rəsjaarsjɛ mōtɛɛlɛfɒnpɔortabl ɪɛsɪ?

Hebt u een telefoonoplader te leen?

Avez-vous un chargeur pour mon téléphone portable ?

aavevɔe ūsjaarzur pɔermōtɛɛlɛfɒnpɔortabl?

Mijn beltegoed is op

Je n'ai plus d'unité téléphonique

zjənepluuduunɪɛtɛɛ tɛɛlɛfɒnɪɛk

Heb je bluetooth op je telefoon?

As-tu le bluetooth sur ton téléphone ?

aatuulə blɔetoɛs suurtōtɛɛlɛfɒn?

Hoe synchroniseer ik mijn telefoon via bluetooth?

Comment est-ce que je peux synchroniser mon téléphone avec bluthooth ?

komā eskəzjəpɛu sūkroonɪɛzɛɛ mōtɛɛlɛfɒn aavekbloetoɛs?

Hebt u een telefoongids van de stad .../de streek ...?

Avez-vous un annuaire téléphonique de la ville de .../de la région ... ?

aavevɔɛz ūnaanuɛrtɛɛlɛfɒnɪɛk dɛlaaviɛl də.../dɛlaareɛzj-jō ...?

Waar kan ik een telefoonkaart/prepaidkaart kopen?

Où est-ce que je peux acheter une télécarte/carte de rechargement ?

oɛ eskəzjəpɛu aasjtɛɛ uun tɛɛlɛɛkɑɑrt/kaɑrt də rəsjaarzjɛmā?

Kunt u me helpen aan het nummer van informatie buitenland?

Pouvez-vous me donner le numéro des renseignements pour l'étranger ?

pɔɛvɛɛvɔe mɑdɔnɛɛ lənuumɛɛroo dɛrāsɛnjɛmā pɔɛrlɛɛtrāzjɛɛ?

Kunt u mij het nummer van kamer ... geven?

Pouvez-vous me donner le numéro de la chambre ... ?

pɔɛvɛɛvɔe mɑdɔnɛɛ lənuumɛɛroo dɛlaasjɑbrə ...?

Wat is het internationale toegangsnummer?

Pouvez-vous me donner le préfixe/l'indicatif international ?

pɔɛvɛɛvɔe mɑdɔnɛɛ ləpreɛfɪɛks ūtɛrnaas-jɔnaal?

Kunt u me helpen aan het landnummer van ...?

Pouvez-vous me donner l'indicatif du pays pour ... ?

pɔɛvɛɛvɔe mɑdɔnɛɛ lūdɪɛkaatɪɛf duupɛɛ-ɪɛ pɔɛr ...?

Ik ben op zoek naar het kengetal van ...

Pouvez-vous me donner l'indicatif de ... ?

pɔɛvɛɛvɔe mɑdɔnɛɛ lūdɪɛkaatɪɛf də ...?

Kunt u me helpen aan het abonneenummer van ...?

Pouvez-vous me donner le numéro d'abonné de ... ?

pɔɛvɛɛvɔe mɑdɔnɛɛ lənuumɛɛroo daabɔnɛɛ də ...?

Kunt u nagaan of dit nummer correct is?

Pouvez-vous vérifier si ce numéro est correct ?

pɔɛvɛɛvɔe vɛɛrɪɛfɪɛɛ sɪ sɛnuumɛɛroo ɛɛkɔrɛkt?

6 Eropuit

6.1 Bezienswaardigheden

Waar is het VVV-kantoor?

Où est l'office de tourisme ?

oe-e loofies dætoeriesm?

Hebt u een plattegrond/gids van de stad?

Avez-vous un plan/un guide de la ville ?

aaveevoez ûplâ/ûgied dælaaviel?

Kunt u mij informatie geven over ...?

Pouvez-vous me renseigner sur ... ?

poeveevoe mārāsenjee suur ...?

Waar heb ik het mooiste uitzicht over de omgeving/stad?

Où trouve-t-on le plus beau panorama/la plus belle vue de la ville ?

oetroevtō læpluuboo paanooraamaa/laapluubelvu dælaaviel?

Hoe kom ik het gemakkelijkst bij ... met de auto/het openbaar vervoer?

Comment est-ce que je peux me rendre à ... le plus facilement possible avec avec la voiture/les transports en commun ?

komāteskæzjæpu mārādraa ... læpluufaasielēmā posiebl aaveklaavvaatuur/
letrāspor ākomū?

Hoeveel moeten we hiervoor betalen?

Combien devons-nous payer pour cela ?

kōbjū dævōnoe pejee poersælaa?

Wat zijn de belangrijkste bezienswaardigheden?

Quelles sont les curiosités les plus importantes ?

kelsō lekuurjoozietee lepluuz ûportāt?

Kunt u die aanwijzen op de kaart?

Pouvez-vous les indiquer sur la carte ?

poeveevoe lezûdiekee suur laakaart?

Wat voor wilde dieren kunnen we daar tegenkomen?

Quels types d'animaux sauvages peut-on rencontrer là ?

keltiep daaniemoosoovaaazj peutō rākōtreelaa?

Wat raadt u ons aan?

Que nous conseillez-vous ?

kænoe kōsejeevove?

We blijven hier een paar uur

Nous restons ici quelques heures

noerestōziesie kelkæzûr

We zijn van plan een dag te blijven

Nous pensons rester ici une journée

noepāsōrestee iesie uunzjoernee

We blijven hier een week

Nous restons ici une semaine

noerestōziesie uunsōmen

We zijn geïnteresseerd in ...

Nous sommes intéressés par ...

noesomzūteeresee paar ...

Kunnen we een stadswandeling maken?

Pouvons-nous faire une promenade guidée en ville ?

poevōnoe fēruun promnaad āvīel?

Hoe lang duurt die?

Combien de temps dure-t-elle ?

kōbjū datā duurtel?

Waar is het startpunt/eindpunt?

Où est le point de départ/d'arrivée ?

oe-e lēpwū dādeepaar/daarīvee?

Zijn er hier rondvaartboten?

Y a-t-il des bateaux-mouches ?

iejaatiel debaatoomoesj?

Waar kunnen we aan boord gaan?

Où pouvons-nous embarquer ?

oe poevōnoe ābaarked?

Zijn er rondritten per bus?

Y a-t-il des promenades en bus ?

iejaatiel depromnaad ābuus?

Waar moeten we opstappen?

Où devons-nous monter ?

oe dāvōnoe mōtee?

Welke uitstapjes kan men in de omgeving maken?

Quelles promenades peut-on faire dans la région ?

kel promnaad peutōfēr dālaareezj-jō?

Is er amusement voor kinderen?

Est-ce qu'il y a des endroits où les enfants peuvent s'amuser ?

eskieliejāa dezādrvāa oelezāfā pūvsamuuzee?

Zijn er pretparken in de buurt?

Est-ce qu'il y a des parcs d'attraction dans la région ?

eskieliejāa depaark daatraks-jō dā laareezj-jō?

Zijn er excursies?

Y a-t-il des excursions ?

iejaatiel dezekskuurs-jō?

Waar gaan die naartoe?

Où vont-elles ?

oe vōtel?

We willen naar ...

Nous voulons aller à ...

noevoelōz aalee aa ...

Hoe lang duurt die tocht?

Combien de temps ça dure ?

kôbjû dā tã saaduur?

Hoe lang blijven we in ...?

Combien de temps restons-nous à ... ?

kôbjû dātã restônoez aa ...?

Zijn er rondleidingen?

Y a-t-il des visites guidées ?

iejaatiel deevieziet ġidee?

Hoeveel tijd hebben we daar voor onszelf?

Combien de temps avons-nous de libre ?

kôbjû dātã aavônoe dāliebr?

We willen een trektocht maken

Nous voulons faire une randonnée

noevoelō fēr uunrādoonee

Kunnen we een gids huren?

Pouvons-nous prendre un guide ?

poevônoe prādr ūġied?

Hoe laat gaat ... open/dicht?

A quelle heure ouvre/ferme ... ?

aakellūr oevr/ferm ...?

Op welke dagen is ... geopend/gesloten?

Quels sont les jours d'ouverture/de fermeture de ... ?

kelsō lezjoer doevertuur/dāfermtuur dā ...?

Wat is de toegangsprijs?

Quel est le prix d'entrée ?

kelle lāprie dāttee?

Is er korting voor groepen/kinderen?

Y a-t-il une réduction pour les groupes/les enfants ?

iejaatiel uunreeduuks-jō poer leġroep/lezāfā?

Is er korting voor 65+/studenten?

Y a-t-il une réduction pour les retraités/les étudiants ?

iejaatiel uunreeduuks-jō poer lerātretee/lezeetuudjā?

Mag ik hier fotograferen (met flits)/filmen?

M'est-il permis ici de photographier (avec flash)/filmer ?

metiel permie iesie dā fotoġraafjee (aavekflaasj)/fjelmee?

Mag ik met blote armen/benen naar binnen?

Peut-on entrer bras/jambes nu(e)s ?

peutō ātree braa/zjāb nuu?

Ik ben slecht ter been, kunt u mij helpen?

Je marche difficilement, pouvez-vous m'aider ?

zjōmaarsj diefiesielēmā, poeveevoemedee?

Verkoopt u ansichtkaarten met ... erop?

Vendez-vous des cartes postales avec ... ?

vādeevoe dekaart postaal aavek ...?

Hebt u een brochure in het Nederlands/Engels/Frans?
Avez-vous une brochure en néerlandais/anglais/français ?
aaveevoez uunbrosjuur ã nee-erlāde/āgle/frāse?

Hoe oud is dit?
Ça date de quand ?
saadaat dākā?

Betaalt de gids?
C'est le/la guide qui paie ?
selā/laa gied kiepej?

Ik hoor bij hen
Je suis avec eux
zjəstwiezaavekeu

Ik ben mijn groep kwijt
J'ai perdu mon groupe
zje pēduu mōgroep

Hebt u een groep (Nederlanders/Belgen/Vlamingen) gezien?
Avez-vous vu un groupe (de Néerlandais/Belges/Flamands) ?
aaveevoe vuū ũ groep (dānee-erlāde/belzj/fllaamā)?

6.2 Sport en recreatie

Waar kunnen we hier ...?
Où pouvons-nous ... ici ?
oe poevōnoe ... iesie?

Is er hier een ... in de buurt?
Y a-t-il un(e) ... dans les environs ?
iejaatiel ũ/huun ... dālezāvierō?

Verhuurt u ook mountainbikes?
Est-ce que je peux louer un VTT ?
eskəzjəpeu loe-ee ũ veeteetee?

Verhuurt u ook skates?
Est-ce que je peux louer des patins à roulettes ?
eskəzjəpeu loe-ee de paatū aaroleet?

Kan ik hier een fiets huren?
Est-ce que je peux louer un vélo ?
eskəzjəpeu loe-ee ũ veeloo?

Kan ik hier bungeejumpen?
Est-ce qu'on peut faire du saut à l'élastique ici ?
eskō peufēr duu soo aalelaastiek iesie?

Kan ik hier tennissen?
Est-ce qu'on peut faire du tennis ici ?
eskō peufēr duu tenies iesie?

Kan ik hier golfen?
Est-ce qu'on peut faire du golf ici ?
eskō peufēr duu gōlf iesie?

TAALGIDS

FRANS

DE BESTE TOLK VOOR OP REIS

Vlot de rekening vragen
op een terrasje? Een
gesprekje aanknopen?
Met deze taalgids kom
je altijd uit je woorden.

- Ruim 4000 woorden
& zinnen
- Woordenlijst
Nederlands - Frans
- Woordenlijst
Frans - Nederlands
- Duidelijke aanwijzingen
voor uitspraak



9 789043 924696

www.kosmosuitgevers.nl

